患者氏名: 患者 ID :

## Medical Questionnaire (Psychiatry)/精神科 問診票

Please check the appropriate bo	oxes./ あてはまるものにチェックしてくた	<i>ごさい。</i>						
Patient name/ 患者氏名			Date/ ∄	付	year	month	day	
			2400, 14		/ 年	/ 月	/ 日	
Date of birth/ 生年月日	year/ 年	day/ ∃	Sex/ 性別	J	□Male/ 男	□Femal	e/ 女	
Height and weight/ 身長·体重	cm	kg	Age/ 年齢	<b>冷</b>		years o	old/ 歳	
Language/ 言語			Nationa	lity/ 国籍				
Living condition/ 生活状況								
□With family member(s) who require nursing care/ 介護しなければならない家族がいる			ぎ族がいる	□Have young children/ 幼い子どもがいる				
□Aged household/ 高齢者世帯	□Living alone/ 独居			□Single parent/ 母子家庭				
□Other/ その他(							)	
Employment/ 職業								
□Full-time/ 常勤雇用	□Part-time/ パートタイム			□Self-employed/ 自営業				
□Retired/ 退職	□Unemployed/ 無職							
What brought you here today	?/ どうしましたか?							
□Insomnia/ 眠れない	□Lethargic/ 元気がない			□Hyperactive/ 元気が良すぎる				
□Anxiety or panic attacks/ 不安やパニック発作				□Depression/ うつ気分				
□Hearing voices when nobody else is present/ 周りに人がいないのに声が聞こえる					□Suicide idea/ 死にたい			
□Feeling of being watched/ 人に見られている気がする				□Violent/ 暴力をふるう				
■More talkative than usual/ いつもよりよくしゃべる				□Excitable/ 興奮しやすい				
□Loss of consciousness/ 意識	がなくなる □Other/ その他(						)	
When did the symptoms start	?/ それはいつからですか?							
Since approximately: _	year/ 年month/	月	day/	日ごろから				
What is the purpose of your v	risit today?/本日の受診の目的は何です	<b>ኮ</b> か?						
□Diagnosis/ 診断	□Treatment/ 治療			□Admission to hospital/ 入院				
□Referral/紹介	□To obtain a medical certificate/ 診断書		診断書	□Second opinion/ セカンドオピニオン				
□Other/ その他(							)	
Have you ever been diagnosed	d with any of the diseases listed be	elow?/ 4	まで以下の	病気と診断さ	れたことがあり	ますか?		
□Dementia/ 認知症	☐ Alcohol or drug depende	nce/ アルコール	や薬物依存	□Depress	ion/ うつ病			
□Mania/ 躁病	☐Manic-depressive dis	□Manic-depressive disorder/ 躁うつ病			□Panic disorder/ パニック			
□Anxiety disorder/ 不眠症	□Personality disorder/ パーソナリティー障害			□Develop	Developmental disorder/ 発達障害			
□Epilepsy/ てんかん	□Schizophrenia/ 統合失調症			☐Mental i	ntal retardation/精神遅滞			
□Attention deficit hyperactivity disorder/ 注意欠陥 (欠如) 多動性障害				□Other/ その他( )				
Are you currently undergoing	g treatment for any diseases?/ 現在	治療してい	いる病気はあ	<b>うりますか?</b>				
□Yes/ はい(Disease/ 病名: _						_)		
□No/ いいえ								
*Please fill in the reverse s	ide of the all pages as well, whe	re nece	ssary./ ¾	《裏面もご記》	くください。			

1/2

精神科 問診票 : 2014年3月初版

患者氏名: 患者 ID :

Are you allergie to any fe	oods or medications?/ 薬や食:	べ物でアレルゼーボガナー	ጉ <i>ስ</i> ኔ የ						
Yes/ はい →		【Food/ 食べ物		)					
	山Wedication/ 架	□I'00d/ 良、物	山Ottlef/ その他(	,					
□No/ いいえ  Are you currently taking any medications?/ 現在飲んでいる薬はありますか?									
Yes/ はい → Please show us the medications if you have them with you./ 持っていれば見せてください									
□ <b>No</b> / いいえ		10 40 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	on wangous from the	- '					
Have you previously had any of the diseases listed below?/ 今までにかかった病気はありますか?									
	se/ 胃腸の病気 □Liver diseas		□Heart disease/ 心臓の病気						
□Kidney disease/ 腎臓	D病気 □Respiratory	disease/ 呼吸器の病気	□Blood disease/ 血液の病気						
☐Brain / neurological di			□Cancer/ 癌						
☐Thyroid gland disease	/ 甲状腺の病気	糖尿病	□Other/ その他(	)					
How old were you when	you became ill?/ それは何歳の	時ですか?							
Age:(years old)/	歳								
Do you smoke?/ たばこを9	<b>及いますか?</b>								
□Yes/ 吸ぅ →	Current amoun	nt/ 現在:cigarett	es/day/ 本/日 Duration/ 喫煙歷.	:years/年					
□No, but I used to./以前	fwっていた→ Previous amo	unt/ 過去:cigare	ettes/day/ 本/日 Duration/ 喫煙歷	:years/年					
□No/ 吸わない									
Do you drink alcohol?/ *	5酒を飲みますか?								
□Yes/ はい →	mL/da	y/ ml/∃	□No/ いいえ						
Have you ever had any st	urgery?/ 手術を受けたことがあ	りますか?							
□Yes/ はい	□No/ いいえ								
When was the surgery?/	いつごろですか?								
Approximately:	year/ 年month/ 月	(type of	f surgery/ 手術名:	)					
Have you ever undergone anesthesia?/ 麻酔を受けたことがありますか?									
$\square Yes/$ $ltv  o$	☐General and	esthesia/ 全身麻酔	□Local anesthesia/ 局所麻酔						
□No/ いいえ									
Did you have any problems related to the anesthesia?/ 麻酔をして何かトラブルがありましたか?									
□Yes/ はい	□No/ いいえ								
v	od transfusion?/ 輸血を受けた 	こことがありますか?							
□Yes/ はい	□No/ いいえ								
	ms related to a blood transf	usion?/ 輸血をして何か	<b>ゝトラブルがありましたか?</b>						
□Yes/ はい	□No/ いいえ								
Is there a possibility that you are pregnant? 妊娠していますか、またその可能性はありますか?									
□Yes/ はい →	months pregnant/ ヶ月	□I do not know	/ わからない □ <b>No</b> / いいえ						
Are you breastfeeding?/									
□Yes/ はい	□No/ いいえ	U- 6-49/ AW Y	Time at the 11 complete 1 comp of the total 18 complete Access to the						
Will you be able to bring an interpreter with you in the future?/ 今後、通訳を自分で連れてくることができますか?									
□Yes/ はい	□No/ いいえ								

2 / 2

精神科 問診票 : 2014年3月初版